

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1947-1948.

Projet de loi contenant le budget des dépenses ordinaires pour l'exercice 1948.

TITRE DU MINISTÈRE
DE LA COORDINATION ÉCONOMIQUE
ET DU RÉÉQUIPEMENT NATIONAL

Projet transmis
par la Chambre des Représentants.

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1948, afférentes au titre du Ministère de la Coordination Economique et du Rééquipement National et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 44.289.000 francs.

ART. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 750.000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

Bruxelles, le 26 février 1948.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

FR. VAN CAUWELAERT.

Le Secrétaire, | De Secretaris,

F. DEMANY.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

4-B Tit. XVI (Session de 1947-1948) : Projet de loi ;

203 (Session de 1947-1948) : Rapport ;

248 (Session de 1947-1948) : Amendement.

Annales de la Chambre des Représentants :

24, 25 et 26 février 1948.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1947-1948.

Wetsontwerp houdende de begroting van de gewone uitgaven voor het dienstjaar 1948.

TITEL VAN HET MINISTERIE
VAN ECONOMISCHE COÖRDINATIE
EN 'S LANDS WEDERUITRUSTING

Ontwerp overgemaakt
door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1948 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende de titel van het Ministerie van Economische Coördinatie en 's Lands Wederuitrusting, zijn kredieten geopend die de som van 44.289.000 frank belopen.

ART. 2.

Bij afwijking van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 October 1846, mogen geldvoorschotten tot een maximum-bedrag van 750.000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement.

Brussel, 26 Februari 1948.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

4-B Tit. XVI (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp ;

203 (Zitting 1946-1947) : Verslag ;

248 (Zitting 1946-1947) : Amendement.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

24, 25 en 26 Februari 1948.

**TITRE DU MINISTÈRE DE LA COORDINATION ÉCONOMIQUE ET DU RÉÉQUIPEMENT NATIONAL
POUR L'EXERCICE 1948.**

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES D'ADMINISTRATION.		
1	Traitement et frais de représentation du Ministre fr.	425.000
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	540.000
3	Rémunérations du personnel des services permanents :	
	1. Agents définitifs 5.040.000	
	2. Agents temporaires 2.675.000	
	3. Agents en disponibilité »	
		7.715.000
4	Rémunérations du personnel des services temporaires :	
	1. Agents définitifs détachés »	
	2. Agents temporaires »	
	(Les crédits portés aux articles 2 et 3 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.)	
5	Allocations et indemnités diverses :	
	1. Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions »	
	2. Honoraires des avocats et médecins. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers 300.000	
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification 100.000	
	4. Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. — Primes 37.000	
	5. Indemnités de caisse »	
	6. Indemnités de changement de résidence »	
	7. Indemnités pour frais de gestion. — Indemnités d'équipement et de tenue, d'amortissement pour l'achat d'accessoires nécessaires à l'exercice d'une fonction »	
	8. Autres indemnités »	
		437.000
6	Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel	10.000
7	Dépenses d'entretien et de consommation :	
	1. Eclairage, chauffage, service des eaux, loyers, impositions et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux 12.000	
	2. Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports 10.000	
	3. Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature 35.000	
	4. Achats de publications, — Abonnements aux journaux 100.000	
	5. Autres fournitures de bureau 20.000	
		177.000

TITEL VAN HET MINISTERIE VAN ECONOMISCHE COÖRDINATIE EN 'S LANDS
WEDERUITRUSTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
	EERSTE HOOFDSTUK.	
	BESTUURSUITGAVEN.	
	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1
	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	2
	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	3
	1. Vastaangestelde personeelsleden.	
	2. Tijdelijk personeel.	
	3. Ter beschikking gesteld personeel.	
	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	4
	1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden.	
	2. Tijdelijken.	
	(De kredieten voorzien onder de artikelen 2 en 3 kunnen bij besluit van de Regent, volgens de behoeften van de dienst, van het een naar het andere overgeschreven worden.)	
	Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
	1. Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën.	
	2. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.	
	3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën en wegens hoger qualificering.	
	4. Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. — Premiën.	
	5. Kasvergoedingen.	
	6. Vergoedingen wegens standplaatsveranderingen.	
	7. Vergoedingen voor beheerkosten. — Vergoedingen voor uitrustingen en kledij, voor aflossing in zake aankoop van benodigdheden voor de uitoefening van een functie.	
	8. Andere vergoedingen.	
	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel	6
	Kosten voor onderhoud en verbruik :	7
	1. Verlichting, verwarming, waterdienst, huurgelden, belastingen, en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen.	
	2. Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer.	
	3. Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair en alle uitgaven van dezelfde aard.	
	4. Aankoop van publicaties. — Dagbladenabonnementen.	
	5. Andere bureelbenodigdheden.	

**TITRE DU MINISTERE DE LA COORDINATION ECONOMIQUE ET DU REEQUIPEMENT NATIONAL
POUR L'EXERCICE 1948.**

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :	850.000
	1. Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, pour le matériel, le mobilier et toutes dépenses de même nature	850.000
	2. Achat de voitures automobiles pour les services de l'Etat	»
	3. Autres dépenses d'équipement et de renouvellement	»
9	Publications effectuées par le Département.	100.000
10	Dépenses afférentes aux déplacements :	
	1. Abonnements sur les réseaux de transport	»
	2. Titres de transport	15.000
	3. Indemnités kilométriques pour l'usage d'une voiture personnelle ou d'une motocyclette en mission de service	»
	4. Dépenses des voitures de l'Etat mises à la disposition du Ministre et du Cabinet	250.000
	5. Dépenses des voitures de l'Etat utilisées par les services du Département	75.000
	6. Frais de route et de séjour	40.000
	7. Missions à l'étranger (y compris les primes d'assurance des délégués du Département se rendant à l'étranger)	300.000
	8. Autres dépenses de transport	5.000
	Total du chapitre premier fr.	685.000
	CHAPITRE II.	
	SUBVENTIONS.	
11	Intervention financière en faveur des personnes publiques parastatales et des régies	»
12	Autres subventions légales	»
13	Subventions conventionnelles :	
	1. A l'Institut belge de Normalisation	4.500.000
	2. Aux centres de recherches et syndicats d'étude (arrêté du Régent du 30 janvier 1947)	17.000.000
	Total	21.500.000
14	Subventions facultatives :	
	1. Subventions pour l'encouragement de la politique suivie par la Commission des Economies de Combustible	1.700.000
	2. Subventions aux expositions de machines agricoles, encouragements à la construction de machines nouvelles, contribution aux essais de machines	150.000
	3. Subventions aux recherches relatives à la production de l'énergie par l'utilisation directe des gaz de combustion	10.000.000
	Total	11.850.000
15	Bourses. — Prix. — Prêts	»
	Total du chapitre II fr.	
	TOTAL POUR LE TITRE DU MINISTERE DE LA COORDINATION ECONOMIQUE ET DU REEQUIPEMENT NATIONAL fr.	

TITEL VAN HET MINISTERIE VAN ECONOMISCHE COÖRDINATIE EN 'S LANDS
WEDERUITRUSTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing : 1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair en andere uitgaven van dezelfde aard. 2. Aankoop van autorijtuigen voor de diensten van de Staat. 3. Andere uitgaven voor uitrusting en vernieuwing. Door het Departement uitgevoerde publicaties Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Abonnementen op de vervoernetten. 2. Reisbewijzen. 3. Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen of motorrijwiel in dienstopdraacht. 4. Uitgaven voor de wagens van de Staat ter beschikking van de Minister en het Kabinet. 5. Uitgaven voor de wagens van de Staat gebezigd door de diensten van het Departement. 6. Reis- en verblijfkosten. 7. Opdrachten naar het buitenland (met inbegrip van de verzekeringspremiën voor de afgevaardigden van het Departement die zich naar het buitenland begeven). 8. Andere vervoeruitgaven.	8 9 10
10.939.000	Totaal van eerste hoofdstuk.	
	HOOFDSTUK II. SUBSIDIËN. Financiële tussenkomst ten bate van de parastataal-openbare rechtspersonen en van de regieën Andere wettelijke subsidiën Subsidiën volgens overeenkomst : 1. Aan het Belgisch Instituut voor Normalisatie. 2. Aan de centra voor opzoekingen en studiesyndicaten (besluit van de Regent dd. 30 Januari 1947). Niet verplichte subsidiën : 1. Subsidiën voor de aanmoediging der door de Commissie voor Bezuinigingen in zake Brandstof gevolgde politiek. 2. Subsidiën aan tentoonstellingen van landbouwmachines, aanmoedigingen voor de bouw van nieuwe machines, bijdragen in proefnemingen met deze machines. 3. Subsidiën voor de opzoekingen betreffende het voortbrengen van energie door de rechtstreekse benutting der verbrandingsgassen. Beurzen. — Prijzen. — Leningen	11 12 13 14 15
33.350.000	Totaal van hoofdstuk II.	
44.289.000	TOTAAL VOOR DE TITEL VAN HET MINISTERIE VAN ECONOMISCHE COÖRDINATIE EN 'S LANDS WEDERUITRUSTING.	